

Help Page for Chapter 16

Vocabulary - in addition to Vocabulary for Chapter 10

| | | |
|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| ἀγαπαω - I love | ἐγώ - I | ΤΟ ΤΕΚΝΟΝ - the child |
| ἀκολουθεω - I follow | με - me | ΤΟ ΤΕΚΝΙΟΝ the little child |
| βαλλω - I throw, put | σου - you, thou (singular) | ΤΟ ΦΩΣ - the light |
| βαπτίζω - I baptize | ὁ βαπτιστής - the baptist | οὗτος αὐτή τουτο - this |
| βλεπω - I look at, I see | ὁ μαρτυς - the witness | ὅς ἢ ὃ which, that which |
| διδασκω - I teach | ὁ μαθητής - disciple | γάρ - for, because |
| ἐκβαλλω - I throw out | πονηρός - evil | δέ - but (or leave untranslated) |
| ἔρωταω - I ask | ὁ πονηρός - the evil one | οὖν - then, therefore, so |
| ζητεω - I seek, look for | ἡ ἀγάπη - love | ἐάν - if |
| καλεω - I call | ἡ ἀδελφή - the sister | εἰ - if |
| λαλεω - I speak | ἡ γλωσσα - the tongue | οὐ, οὐκ, οὐχ - not, no |
| μαρτυρεω - I bear witness | ἡ δυναμις - the power | οὐδέ, μηδε - neither . . nor |
| περιπατεω - I walk around | ἡ ἐντολή the commandment | μη - not, no |
| πληρωω - I fill, fulfill | ἡ ματυρία - the testimony | οὐ μη - certainly not |
| ποιεω - I do, make, act | ἡ σκοτία - the darkness | ἀμην - truly, certainly, amen |
| εἶπεν - he said | το ἄγγελιον the message | τίς, τί - who? what? |
| εἶπον - they said | το δαιμονιον the demon | τί - why? |
| εἶμι - I am | το ἔργον - the work | |
| | το εὐαγγελιον - the gospel | |
| | το σκοτος - the darkness | |

Grammar - The Verb "to be" εἶμι - I am

| Present | Past | |
|----------------------|-----------------------------|--|
| εἶμι I am | ἦμην I was | |
| εἶ you are, thou art | ἦς ἦσθα you were, thou wast | |
| ἐστὶν he/she/it is | ἦν he/she/it was | |
| ἔσμεν we are | ἦμεν ἦμεθα we were | |
| ἔστε y'all are | ἦτε y'all were | |
| εἶσιν they are | ἦσαν they were | |

Πατερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,
 ἁγιασθητω τὸ ὄνομα σου, ἔλθετω ἡ βασιλεια σου,
 γενηθητω τὸ θελημα σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς.
 Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιουσιον δος ἡμῖν σημερον,
 καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειληματα ἡμῶν,
 ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφηκαμεν τοῖς ὀφειλεταις ἡμῶν,
 καὶ μὴ εἰσενεγκῆς ἡμᾶς εἰς πειρασμον,

Our Father, who (is) in the heavens,
 let your name be holy, let your kingdom come
 let your will happen, as in heaven, so also on earth.
 Give us today our daily bread,
 And put away from us our debts,
 just as we have remitted to our debtors,
 And don't bring us into testing,